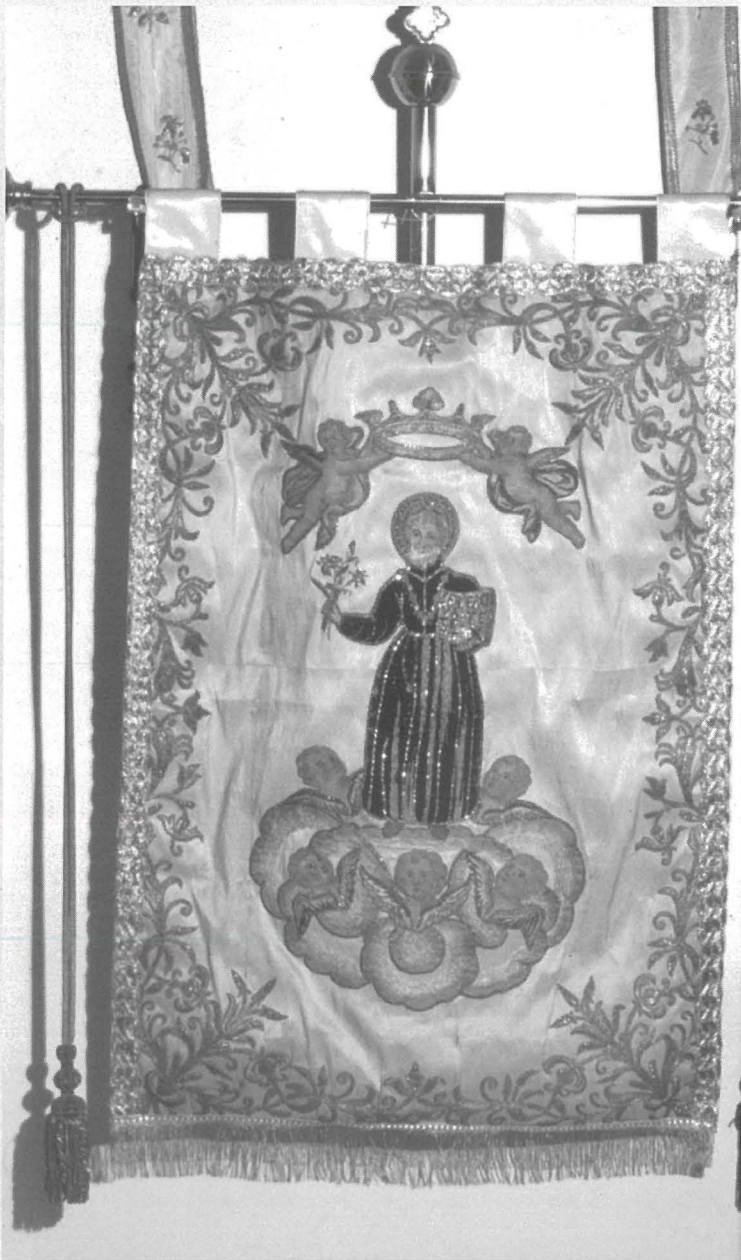


L-Origini Dokumentati Tad-Devozzjoni Lejn San Gejtanu ġewwa Malta fl-1656.

F'din il-klima ta' ġlieda akkanita kontra t-Torok, jiġu mifhuma żewġ rebbiet navali li xerrdu, heġġew u żiedu d-devozzjoni lejn San Gejtanu ġewwa Malta. Il-**"Hajja tal-Beatu Gejtanu Tiene, fundatur tal-Ordni tal-Kjeriċi Regolari"** miktuba minn P.D. Stefano Pepe, u stampata f'Venezja fl-1662 (MDCLXII / Per li Heredi Leni), tiddedika l-paġni 657-691 biex tirrakkonta dwar "festa mill-isbah ġewwa Malta ad unur il-Beatu Gejtanu (Gejtanu kien ibbeatifikat fl-1629 u kkanonizzat fl-1671) wara r-rebha tas-sena 1656, fid-29 ta' Lulju."

P.D. Stefano Pepe jikteb: "Mimlija bi trofej mirbuha u mehuda lill-Ottoman, l-Iskwadra ta' Malta waslet lura, wara r-rebha li bl-ghajjnuna kbira tas-Sema kisbet fuq hafna iġfna Torok, fl-assistenza li tat lill-armata tar-Repubblika Venezjana (1656). Kien Ġeneral il-Prijur della Roccella, Fra D. Gregorio Carafa... Huwa qabel ma wera dak merbuh fil-port, bil-hsieb li jrodd hajr lis-Sema u jwettaq l-obbligi tiegħu, kiteb lil P.D. Paolo Carafa, prepostu f'Napli. Qallu: "Taf bir-rebha gloriuża li Alla l-Imbierek għoġbu jaghtina kontra t-Torok. L-Iskwadra tagħna rebhet tmien iġfna u tliet bċejjeċ ohra tal-bahar, li qed nirmonka lura miegħi lejn Malta... Irrid ngħidlek imma li lkoll kemm ahna nattribwixxu r-rebha għal miraklu tal-Beata Vergni, li l-istandard tagħha nżamm fil-poppa, kif ukoll għall-glorjuż Beatu Gejtanu, li x-xbieha tiegħu, b'fidi kbira, ittellgħet minna mal-arblu l-kbir tax-xini tiegħi. Minkejja l-attakki u l-isparar għal fuqna mill-kanuni minn żewġ kastelli u żewġ fortizzi żgħar, u minn mitt ġifen Tork, lanqas balla wahda ma laqtet ix-xini tiegħi, u dan meta kien l-aktar wiehed espost. Il-hsieb Tork kien li jerbhu l-istandard Malti u joffendu l-flotta tagħna. Imma Alla l-Imbierek, ippermetta l-kuntrarju: xejn ma ġara minn dan hliet għal li l-ponta tal-istandard intmisset bi żbrixx. Hi grazzja għaliha, li ninghaqad mas-sacerdoti u l-komunità tiegħek biex f'ismi nagħti l-akbar hajr lill-glorjuż Beatu Gejtanu, u li wara li nasal lura Malta nibghat lejn il-Knisja ta' San Paolo (San Paolo Maggiore, sede ewlenija Teatina f'Napli) wiehed mill-istandardi Torok merbuha, biex jibqa' tifkira dejjiema ta' tant grazzja li rċevejna. Mill-bajja ta' Kalabrija fejn ninsab fir-ritorn tiegħi b'dak kollu merbuh lill-ghadu. 29 ta' Lulju 1656."



Standard tal-Beatu Gejtanu (San Gejtanu).



L-altar ta' San Gejtanu fil-Knisja ta' San Pawl il-Belt kif jidher illum.

fl-1690), Prijur della Roccella (Kalabrija, Italja), ghaliex fl-ewwel attakk fuq l-armata Turka, int invokajt l-ghajnuna ta' San Ġwann il-Battista u f'isem il-Beatu Gejtanu tajt l-ewwel assalt ghal dan l-ghan hekk kbir. Hekk saret l-ewwel festa nhar is-7 ta' Awwissu li ghadda.

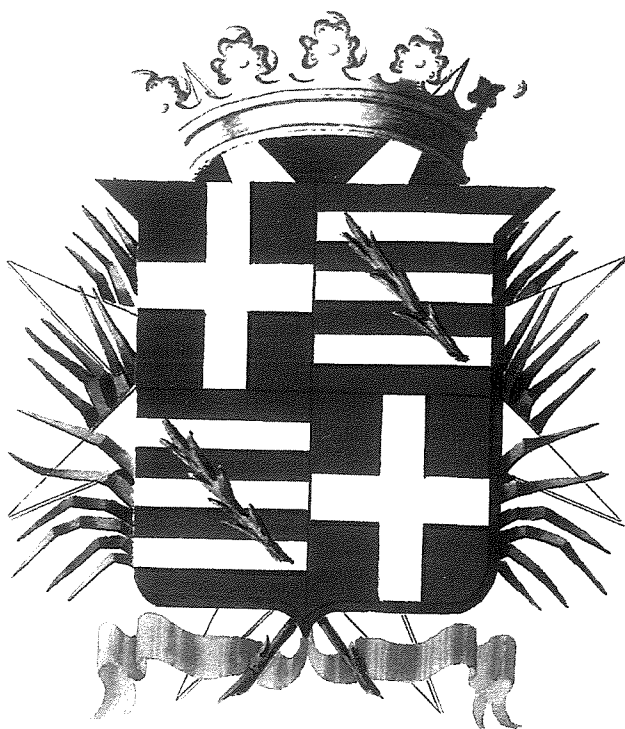
Dan il-fatt xerred u zied bil-kbir id-devozzjoni lejn il-Beatu Gejtanu ġewwa Malta, u hafna kienu daww li frekwentaw il-kappella ddedikata lilu ġewwa l-Knisja ta' San Pawl Nawfragu ġewwa l-Belt Valletta, aktar u aktar meta dik is-sena P. Placido Carafa, ghamel il-Kwareżima f'dik is-sena.

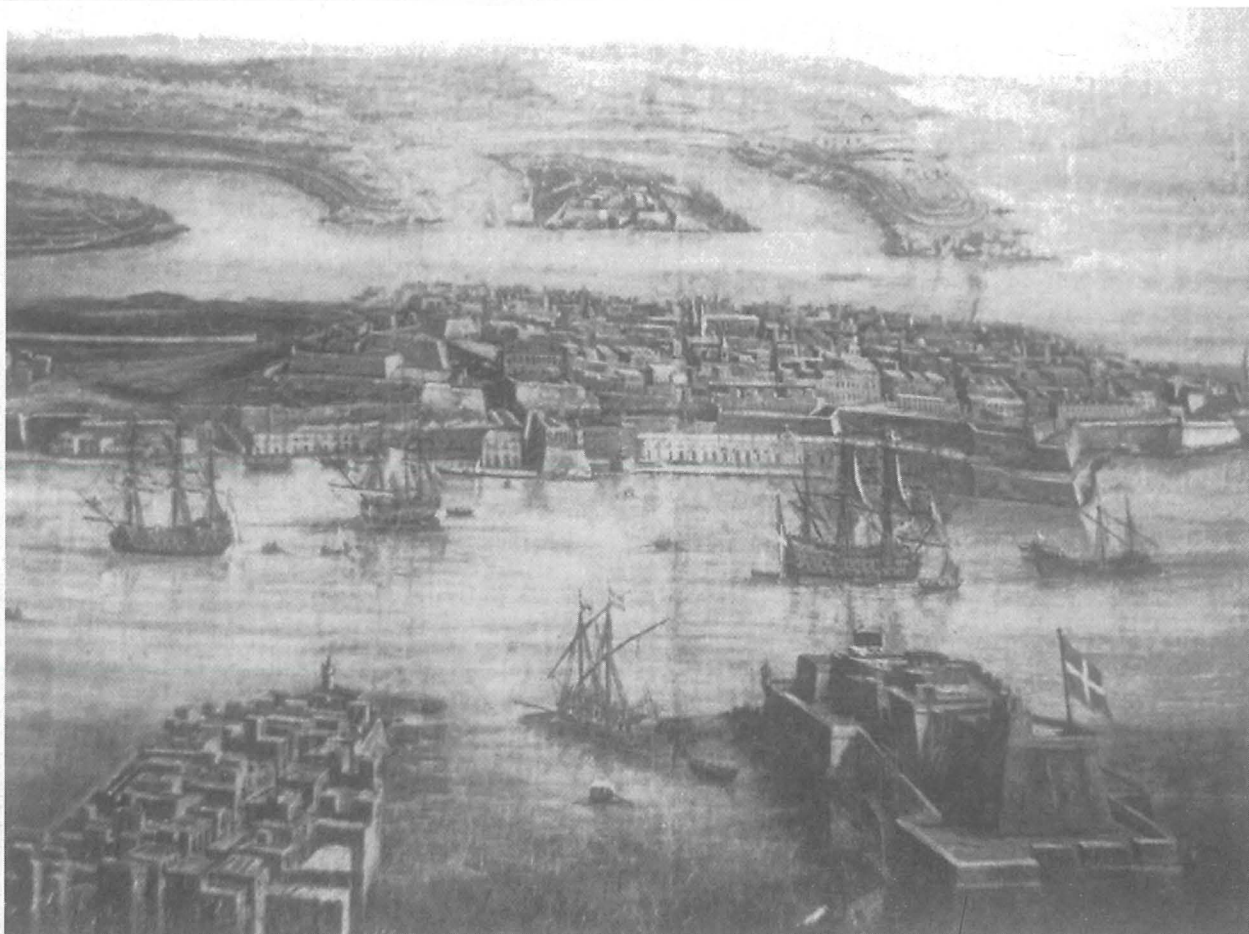
Cesare Passalacqua, Ministru tal-Interessi Ewlenija tal-Ordni, permezz ta' ittra datata 25 ta' Settembru 1656, kiteb dwar il-festi solenni li saru b'hajr ghal dawn il-grazzji. Kiteb hekk:

“Lilek V.P.M.R. (vostra paternità molto riverenda), bhala li waqqaft, u protettur tal-altar tal-Beatu taghna Gejtanu, kun af li wara t-tluq tieghek ghat-taqbid il-poplu baqa' jikkonkorri lejnh (Beatu Gejtanu) ghall-adorazzjoni. Izda d-devozzjoni tant kibret mal-ahbar tar-rebha tas-26 ta' Ġunju ta' din is-sena, mill-armata ta' Venezja bl-ghajnuna u s-sokkors tas-seba' xwieni ta' din is-Sagra u Eminentissima Ordni, taht it-tmexxija tieghek Eċċellenza Sinjur Fra Don Gregorio Carafa (fl-1680 dan sar it-62 Gran Mastru tal-Ordni ta' San Ġwann u dam sa mewtu



Il-Gran Mastru Gregorju Caraffa u l-arma tieghu.





Dehra tal-port ta' Malta bix-xwieni tal-Ordni ta' San Ġwann - xena simili għal dik li kien hemm fl-ewwel festa ad unur San Ġejtanu ġewwa Malta meta x-xbieha tiegħu ttiehdet b' purċissjoni sa fuq is-swar.

Mhux se noqghod nghidlek dwar l-apparat ta' damask, pitturi u aktar ġewwa l-knisja, ghax tista' tobsor. Nghidlek iżda li saret festa f' ġieh il-Beatu Ġejtanu li damet tmint ijiem shah, bl-altar tiegħu miksi bix-xemghat. Mexxa ċ-ċelebrazzjoni ta' lejlet jum il-festa Monsinjur Isqof bl-assistenza tal-Kavallieri u s-Sinjuri tal-Gran Croce. Il-Granmastru (Fra Jean Paul Lascaris Castellar – 1636-1657), billi ma setax jiehu sehem minhabba l-marda tiegħu, ried pittura tal-Beatu f'kamartu biex iqimu, u sallum (25 ta' Settembru 1656) din ghadha hemm. Il-festi ssoktaw b' mużika, loghob tan-nar, u dwal fil-pjazez u fuq id-djar.

Fil-lejla ta' jum il-festa, 7 ta' Awwissu, saret kavalkata mill-aqwa bis-sehem ta' sebgħin kavallier ġejjin minn diversi nazzjonijiet, u sinjuri ohrajn bit-torċi f'idejhom, u b'żewġ paġġi ma' kull wiehed minnhom, ukoll bit-torċi mixghula. B'kollox in-numru qabeż it-tliet mija. Kien hemm ukoll karru kbir imdawwal li ġarr ix-xbieha tal-Beatu Ġejtanu u tal-Ordni Ġerosmolitan. F'dan kien hemm kori ta' mużika. Imxew mat-toroq tal-Belt, u għaddew l-ewwel minn quddiem il-bieb ewlieni tal-Knisja ta' San Pawl Nawfragu, fejn hemm l-altar tal-Beatu, u wara baqghu sejr in fuq is-sur li jhares fuq fejn huma miżmuma kwarantina x-xwieni u l-iġfna. B' devozzjoni lejn il-Beatu, x-xwieni kienu mimlija dwal. Saritilhom tislma mill-Kavallieri tal-Kavalkata permezz tal-pistoli, u mix-xwieni nstemghet tidwi r-risposta fit-tislma permezz tal-artillerija u mortaletti, b' mod li l-aktar anzjani stqarrew li qatt qabel ma' saret festa hekk kbira b'tant torċi u b'kobar ta' kavalkata.

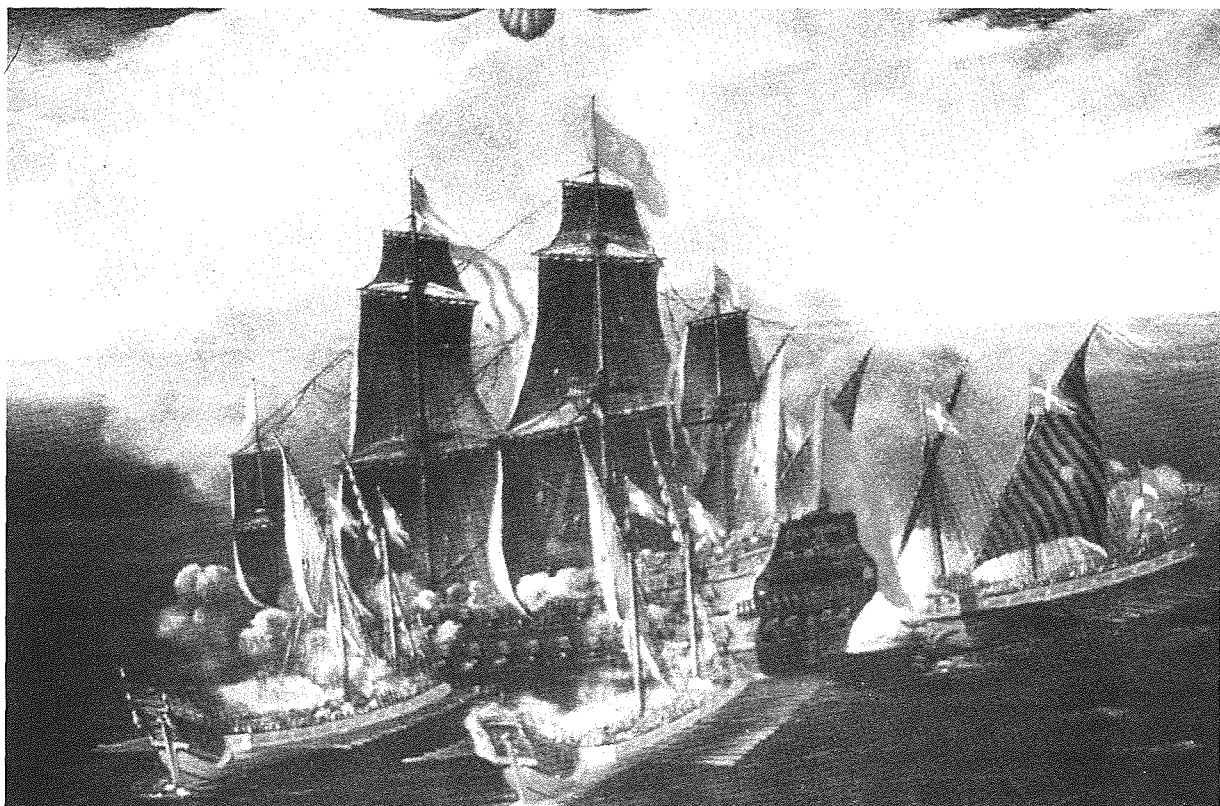
Hekk minn kulhadd kienet introdotta n-novena, b'attendenza fil-knisja ta' hafna persuni li ġew mill-ibliet, mill-Birgu u mill-gżira tal-Isla, u sar sawm, qrar u tqarbin. Hadd ma jiċhad li ma kienx Alla li ried dan kollu permezz ta' dan il-Beatu Ġejtanu, serv tiegħu, li qaddes u tana daww il-grazzji kollha li ahna nitolbu għalihom."

Xhieda importanti tad-devozzjoni lejn San Gejtanu fl-armata Maltija fl-1673

Snin wara r-rapport dwar il-festa kbira ċelebrata f'Malta f'għieh Gejtanu Thiene wara r-rebha fuq it-Torok fid-29 ta' Lulju 1656, miġbura u stampata f'Venezja fl-1662 minn P. Stefano Pepe, Teatin, insibu r-rapport "Relatione venuta da Malta della gloriosa vittoria ottenuta dalla invitta Squadra delle Gallere dell'Ordine Gerosolimitano, con la presa di quattro poderosissimi Vaselli seguita alli 30 di Maggio 1673 contro l'Inimico Commune" stampat f'Palermo minn Carlo Adamo fl-1673, bl-awtur aktarx ikun it-Teatin Sirakużan P.D. Gaetano Gravina, li kien ipprofessa fil-knisja ta' San Ġużepp f'Palermo nhar it-3 ta' April 1649. Minn dan ir-rapport se nislet il-bidu u t-tmiem:

"Bl-istess urġenza tas-snin mghoddija, f'din is-sena 1673, l-Ordni ta' San Ġwann, reġa' hareġ l-iskwadra biex tfittex l-ghedewwa komuni tal-Kristjaneżimu. Kien jinstama' kullimkien li l-armata tal-ghadu kienet lesta biex thalli Kostantinopli iżda ma kienx maghruf preċiżament lil fejn kienet se tiġbed, iżda b'xorti hames iġfna tal-Ordni riedu jittrasportaw nies u hwejjeg lejn il-Lvant tal-Mediterran u hekk setghu jiġbru taghrif dwar hidmet l-ghadu u l-pjan tiegħu, u wkoll jgħassu għal xwieni tal-ghadu.

Fil-lejl tal-10 ta' Mejju, telqu minn Malta u l-Hadd, 21 ta' Mejju, festa tal-Pentekoste, qrib il-gżira ta' Sirfanto, raw madwar sitt mili bogħod minnhom żewġ iġfna Torok li kienu qed jgħaddu minn gżira għal oħra. Raw ix-xwieni tal-Ordni u thawdu. L-imriekeb tal-Ordni ġrew wara wiehed minn dawn l-iġfna Torok... meta fl-ghodwa tat-30 ta' Mejju f'daqqa lemhu numru ta' 54 gifen Tork qrib il-gżira ta' Kreta ...



Il-Mediterran kien arena prinċipali għal taqbid bejn iġfna Kristjani u Musulmani.

... U l-Kmandant, Fra Don Sancio Gravina, wettaq il-weghda li kien ghamel mal-glorjuż San Gejtanu, meta darbtejn helsu mill-akbar periklu li jitlef hajtu wara li ntlaqat minn żewġ tiri. Wiehed kien laqtu f'sidru u l-iehor laqat l-iskud u hu intant hareġ mhux ferut. Wieghed lil San Gejtanu li jibghat l-ewwel standard tal-ghadu li jaqbad taht idejh. Dwar dan kiteb lil Teatin qarib tiegħu u talbu biex l-istandard jiddendel fil-kappella ta' San Gejtanu quddiem l-altar biex iservi ta' xhieda għall-grazzja maqlugħa u biex permezz tiegħu kulhadd jithegġeg ġitlob lil San Gejtanu u jfahhar lil Alla għar-rebħa miksuba.”



Innoċenz XI.

San Gejtanu invokat mill-Beatu Papa Innoċenz XI (1676-1689) bħala l-Protettur tal-Armati Kristjani kontra t-Torok

Fil-Martirologio tal-Knisja Kattolika nsibu dan l-eloġju b'dedika għall-Beatu Papa Innoċenz XI fil-jum tat-12 ta' Awwissu: F'Ruma, il-Beatu Innoċenz XI, mexxa b'għerf il-Knisja, għalkemm imhabbat minn wegħat u tribulazzjonijiet kbar.

Irrid inwassal lill-qarrej jikkonsidra liema kien il-mottiv tad-devozzjoni ta' dan il-Papa lejn San Gejtanu. Kien: **l-ghajjnuna li l-Qaddis ta lill-armati Kristjani impenjati kontra t-Torok**. Għal dan nillimita ruhi li nqalleb ftit paġni min-*Notitie raccolte dal Diario di San Paolo che comincia l'anno 1686*, misjuba fil-manuskritt 115 tal-Arkivju Ġenerali tat-Teatini f'Ruma. Insibu...

- “Lejn l-ahħar tan-novena ta' San Gejtanu (Awwissu 1686), u għall-festa tiegħu, inhadmu hafna altari ad unur tiegħu, il-koll juru lill-Qaddis protettur tal-armati Kristjani kontra t-Torok, kif rikonoxxut mill-Qdusija Tiegħu il-Papa Innoċenz XI, li hegġeg lill-Prinċipijiet kollha Kristjani biex iżommuh bi Protettur, għall-fatt li Alla l-Imbierək għoġbu jwettaq, f'dawn l-ahħar żminijiet, għadd ta' mirakli bl-interċessjoni tiegħu, b'mod partikulari fir-rebhiet fl-Ungerija. Il-Papa għalhekk ikkonċeda l-Uffiċċju Doppju tal-Qaddis għad-dinja shiha, wara li hassu mwegġa' bin-nuqqas minn bosta Prinċipijiet b'mod partikulari dawk f'Venezja, li jgħarfu l-ghajjnuna mogħtija mill-Qaddis, haġa li skantat lil Ruma, l-aktar meta ntqal li l-Papa kien poġġa lil San Gejtanu protettur għax kellu devozzjoni kbira lejha tant li dejjem kien jirreferi għalih bħala “Dan il-Qaddis Kbir.” (MS115, p.3)

- “Hekk kif il-Viċirè ta' Napli, Gaspru, Markiż ta' Carpio, wasal lura mir-rebħa ta' Buda, ittiehed mill-ewwel iżur il-Knisja ta' San Pawl. Fit-toroq Naplitani il-poplu kien ikanta t-tifhir lil San Gejtanu, u fil-Knisja ta' San Pawl, mimlija daqs bajda, tkanta solennement it-Te Deum. Il-Viċirè twassal sal-altar fejn dan, hemmhekk iżza hajr, u qabel ma halla l-knisja stqarr b'xhieda u b'hajr il-grazzji maqlugħa permezz tal-Qaddis. Għal tlett il-ġieli shah inxteghlu t-toroq u ntramaw bosta altari juru lil San Gejtanu rebbieħ fuq it-Torok.

Il-Viċirè ma kienx kuntent b'dan u rritorna fil-pubbliku flimkien mar-rappreżentanti eletti tal-Belt ta' Napli, l-konsulenti, l-presidenti ta' kumitati ċivili, l-imħallfin ċivili u militari u l-milizzja Spanjola u Taljana kollha, biex tkanta mill-ġdid it-Te Deum, li għalih assistew sitt isqfijiet u numru mill-

akbar ta' persuni nobbli. Kienet funzjoni li rnexxiet bil-kbir. Ghal din l-okkażjoni t-Teatini pprezentaw lill-Viċirè b'relikwja tal-Qaddis, li ntlagghet b'ghożża u b'ferh kbir. L-altari li dehru mxerrdin ma' kull naha tal-Belt kienu kollha juru l-istess hsieb b'modi wisq differenti. F'wiehed San Gejtanu kien jidher fuq il-belt ta' Buda jassisti l-armati Kristjani. F'ohrajn il-Qaddis kien jidher iżomm marbuta taht saqajh lit-Torok. F'ohrajn deher jittajjar fis-sema fuq armati Torok telliefa u mkissra. U saħansitra f'wiehed deher l-Imperatur u r-Re fuq naha u d-Duki tal-Bavarja u ta' Lorena fuq in-naha l-ohra, gharkobbtejh quddiemu. Kienet xi haġa tal-ghaġeb il-fidi kbira u l-imħabba lejn il-Qaddis murija minn dawn in-nies permezz ta' dawn l-altari u dawn il-festi. Ma riedux inehhuhom ghax qalu: Dażgur li nżommuhom biex jibqgħu jixhdu l-interċessjoni ta' San Gejtanu, li fiha emminna u li sehhet tassew. Għalhekk m'hemmx kas ta' spejjeż u ta' xogħol biex inżommuhom.” (ID, p. 4)

- “Dwar din il-festa intbagħat rapport lill-Ġeneral tal-Ordni Teatini f'Ruma, fejn il-Papa Innoċenz XI qatt ma kien jieqaf juri d-devozzjoni tiegħu lejn dan il-Qaddis, saħansitra lil kull Ambaxxatur, Kardinal jew Prinċep li jmur għandu, wara li kienu jtkellmu dwar is-sugġett li ġieghel iż-żjara, kien iwasslilhom id-devozzjoni lejn San Gejtanu bi hlewwa hekk kbira li kienu johorġu jżommu lill-Qaddis bi protettur tagħhom.” (ID, p. 5)

- “Wasal il-Konti ta' Samfrà, mibgħut mid-Duka tal-Bavarja, biex iwassal l-aħbar tal-waqa' ta' Buda lill-Viċirè. Ried irodd haġr lil San Gejtanu. Kien milqugh mit-Teatini b'laqgħa mill-aktar xierqa, b'haġr ukoll lid-Duka li bagħtu u li tant kien jghin fil-hidma tar-Reliġjon. Tawh relikwarju tad-deheb bis-sinjal tas-salib u b'relikwja ta' San Gejtanu, u ittra li fiha t-Teatini wasslu l-apprezzament u l-obbligazzjoni tal-Ordni kollha lejha.” (ID p, 5).

- “Fl-24 ta' Novembru (1686), intwera solennement fil-Knisja ta' San Pawl, l-istandard Tork, merbuh mill-Ordni tal-Kavallieri ta' Malta. Dan sar fl-okkażjoni tal-professjoni solenni li għamel fil-Knisja tagħna (San Pawl) biex issieheb fl-Ordni ta' San Ġwann, iben il-Prinċep della Torella, quddiem mijiet ta' nies.” (ID, pp 5-6)



Il-monument f'gieh il-Beatu Papa Innoċenz XI.

- “Fl-24 ta' Ġunju ta' din is-sena 1687, permezz ta' ittra tal-Ġeneral tat-Teatini, Padre Clodinio, sar magħruf li l-Papa Innoċenz XI, hareġ ordni lill-knejjes kollha f'Ruma biex jgħidu l-antifona ta' San Gejtanu, b'dan il-vers: **Ora pro sancta Ecclesia Dei, sancte pater Caietane – Ut digni efficiamur promissionibus Christi.** Ġara wkoll li Patri Marino, Vigarju Ġenerali tal-Ġiżwiti, mar għand il-Papa biex jikseb il-barka biex jinbenda l-Kapitlu Ġenerali ta' din l-Ordni, u l-Papa gieghlu jmur quddiem l-altar ta' San Gejtanu biex jitolbu jinterċedi biex jingħažel l-aħjar bniedem bħala Ġeneral ta' din l-Ordni.” (ID, p 8)

- “Fit-2 ta’ Settembru, b’ittri minn Ruma, sar maghruf li P.D. Gaetano Bonomo, sab ruhu flimkien ma’ Teatini ohra, qrib id-Duka tal-Bavarja li kien bl-armati Ungerizi, quddiem mitt elf Tork. Qabel it-taqbida, Padre Bonomo mar riekeb fuq žiemel quddiem l-armata imperjali u bi kliem imqanqal qal lill-mexxejja u lis-soldati biex jikkumbattu hienja ghaliex San Gejtanu bhala Protettur kien žgur se jaghtihom rebha. Mimlija kurağğ dawn taw kollox fit-taqbida tant li t-Torok tharbtu, hafna sfaw mejta, ohrajn gherqu fix-xmara, u ohrajn stkennew ghand il-Vizir. Id-Duka tal-Bavarja kien l-ewwel wiehed li dahal fil-kamp fejn flimkien ma’ uffiċjali ohra kantaw it-Te Deum, jirrikonoxxu din ir-rebha lil San Gejtanu, f’jum l-14 ta’ Awwissu, jum l-ottava tieghu.”
(ID pp 8-9)

STEFANO PEPE, *Vita del B. Gaetano Tiene, fondatore della Religione dei Chierici Regolari Teatini*. Venezia. Heredi Leni 1662. Pp.687-691 (Segn. II/d/99)

ANONIMO. *Relazione venuta da Malta della glorioso vittoria ottenuta dall’invitta Squadra delle Galere dell’Ordine Gerosolimitano... alli 30 di Maggio 1673*. Palermo, Carlo Adamo 1673. (Segn. Vita e miracoli di S. Gaetano. Miscellanea n° 14. II/c/233°)

STEVE STATIONERY

Għall-Ġurnali kollha ta’ Malta u ta’ barra.
Kotba u Magazines, Kartolini għal kull okkażjoni
Hwejjeg mehtiega ġewwa l-uffiċju, Mobile Phone Cards u Tele Cards
Ġugarelli Moderni u Ferm Varjati
Toiletries u Frames

*Għand Steve Stationery tinqeda malajr u
toħroġ sodisfatt bi prezzijiet mill-aktar moderati*

Miftuh ukoll fil-Hdud u Festi

31, Triq Anton Buttigieg Hamrun Tel: 2123 2490 Mob: 9984 2001